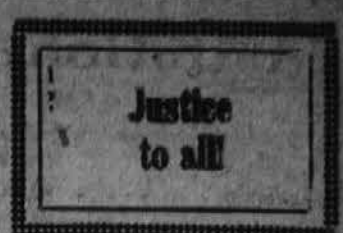




# AMERIŠKA DOMOVINA



AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 133

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY NOVEMBER 16th 1921

LETO XXIV - VOL. XXIV.

## Punt v Meksiki.

Nova revolucija je izbruhnila proti Obregonu.

San Luis Potosi, Mexico, 14. nov. V Meksiki je ponovno zbruhnila revolucija. Uporni element se je pojavil v doleni California in se je hitro razširil v državo Sonora. Punt je naperjen proti predsedniku Obregonu. Prvi spopad se je vršil komaj 6 milj od ameriške meje, med vladnimi vojniki in ustaši gubernija Estaban Cantu. Dvajset mrtvih je obležalo pri tem spopadu. Predsednik republike Meksiko je v naglici poslal vojsko ojačenja v doleno California in v Sonoro. Meksikansko-ameriška meja je bila zaprta. Mobilizirala se prav blizu ameriške meje. Zatrjuje se, da so revolucijo povzročili gotovi ameriški finančni krogi ter gemblarji. Ze več tednov je telo, dokler ni končno zbruhnilo. Prvi spopad se je vršil v San Antonio Canyon, šest milj od Tia Juana, kjer se zbirajo vsi gemblarji Meksike in Amerike. Več kot tisoč ubežnih Meksikancev je dospelo na ameriška tla. 500 meksikanskih vladnih vojakov se je včeraj izkrcalo v doleni California. Uradniki Zjed. držav so aretirali 50 upornikov, ki so se oborožili skrivaj v Ameriki in so bili na potu v Meksiko.

V mestu Magnolia, Ohio, živi mož, po imenu John Eagan. Njemu bi morali postaviti spomenik, če ga sploh komu postavijo. Ta mož ima lepo hišo, katero hoče dati v rent. Je sedmi sob z vsemi pritlikalnimi. Toda zarental ne bo nikomur drugemu kot družini ki ima NAJMANJ 5 otrok. Rent je \$10 na mesec, toda če ima ktera družina več kot 5 otrok, je za vsakega najdenega otroka en dolar na mesec rent cenejši, in družina s 15 otroci dobi stanovanje zastonj. Ali ste že slišali kdaj kaj enakega? Možu gre po vseh zaslugah spomenik.

Komisija, ki vodi vse posle glede nove ječe, ki naj se zgradi v Clevelandu, neče odstopiti. Kljub temu, da so volivci že štirikrat pri volitvah jasno izjavili, da nečejo nove ječe, pa komisija še vedno "posluje". Ta komisija velja davkoplačevalce \$8000 na leto. Obstoji že pet let in je tekom tega časa porabila \$40.000, denarja pa ni nobenega in ječe tudi ne, dasi so zabil v njo že \$2.000.000, in pokazati nimajo drugega kot veliko luknjo v zemlji.

Mleko je potrebno za otroke in potrebno tudi za odrasle. Dr. Rockwood opozarja naš list, da naznanimo o silni koristi in prednosti, ki jih ima mleko kot redilno sredstvo. V mleku se nahajajo snovi, ki varujejo človeka pred mnogimi boleznimi, in vsak odrasel človek bi moral vsak dan povzeti vsaj en kvort mleka, da ne govorimo o otrocih, katerim je mleko absolutno potrebno. Dr. Rockwood je načelnik zdravstvenega urada.

Policija je prejela Nicola Lombardo, skeba pri mlekarški družbi. Ko so ga preiskali, so dobili pri njem revolver. Stavljen je pod \$1000 varščine.

Pismo ima pri nas Frank Raspor.

Pismo ima pri nas John Menart.

## Japonci zadovoljni

So pripravljeni odpovedati zvezo z Angleži

Washington, 14. nov. Angleško-japonska zveza, ki je ogrožala svetovni mir, posebno pa mir na daljnem vzhodu, in ki je imela v sebi možnost, da povzroči vojno med Japonci in Amerikanci, je mrtva. Tekom prihodnjih par dni se bo pokazalo, da je ta zveza ne samo nepotrebna, pač pa da je prenehala obstojati. Angleška delegacija na razoroževalni konferenci je podala tozadevno izjavo, namreč, da se angleška vlada v principu strinja z izjavo in programom, kakor ga je izjavil ameriški dravni tajnik Hughes. Danes je Arthur J. Balfour, načelnik-angleške delegacije imel tozadevni govor pri razoroževalni konferenci. Anglija se popolnoma strinja z ameriškim programom glede razorožitve, razvora v dveh točkah, glede številnih podmornic, ki so dovoljeni Angliji in glede nadomestitve novih ladij.

Istotako so pripravljeni Japonci odnehati. Japonska delegacija se je izjavila, da če Anglija sprejme ameriški program glede razorožitve, da je brez potrebe in pomena imeti tajno zvezo med Japonci in Anglijo, kakor je obstajala dosedaj. Tako je dvojje glavnih vzrokov, radi katerih je Amerika sklicala razoroževalno konferenco že skoro dovršenih. Eno najbolj važnih vprašanj, ki mora biti rešeno je vprašanje o odpravi diplomacije, katero Amerika povdarja. Ako se bodejo tvorile tajne pogodbe med posameznimi državami, bo vojna nevarnost še vedno tu. Tajna diplomacija se mora odpraviti. Odkrite pogodbe se morajo delati med narodi.

Da se tudi Japonska strinja s programom, da ustavi na daljino gradnjo ladij, je očitno. Japonska delegacija se je izjavila, da ne more storiti drugega kot pomagati pri splošni razorožitvi.

Iz Washingtona se poroča, da je predsednik Harding v ponedeljek uradno proglasil mir med Zjedinjenimi državami in med nekdanjimi centralnimi silami. S tem je uradno in končno zaključena svetovna vojna.

Novi most, ki vodi iz vzhodne strani na zapadno stran, in ki je veljal \$5.000.000 je tako nevaren za prevoz ob deževnem vremenu, da so ga morali v nedeljo in ponedeljek zapreti, sicer bi se zgodile velike nesreče. Proti sredini je ta most tlakan z lesenimi bloki, ki povzročajo ob deževnem ali snežnem vremenu polzkost, in avtomobilisti izgubijo kontrolo. County neče popraviti mostu, ker pravi, da je most mestna last, mesto pa trdi, da je most county last, medtem pa je most deloma zaprt in promet jako oviran.

19 letna Josie Platner, 1073 E. 97th St. je šla v torek zjutraj ob 7. na delo, ko jo je na 96. cesti ustavil neki mladič z odprtim nožem in rekel: Če zakričiš, te na mesto zabodem. Potem ji je iztrgal denarnico, kjer sta bila \$2, nakar je pobegnil.

Čuje se, da bo novi župan Kohler imenoval Ed. B. Haserodta za komisarja cestnih železnic v Clevelandu.

## Mlekarška stavka

Je bila predmet debate v mestni zbornici.

Mestna zbornica je pri poneljki seji posegla v štrajk, ki se sedaj vrši pri mlekarški družbi, The Telling Belle, Vernon Co. Councilman Sulzman iz 21. varde je stavil predlog, da se mora vsem skembom, zaposlenim pri mlekarški družbi, odvzeti orožje. Policijski načelnik Smith je dobil v torek tozadevno povelje, ker je bil predlog enoglasno sprejet. Councilman Sulzman navaja v svoji resoluciji, da skebi kršijo razne mestne postavbe, posebno glede cestnega prometa. Nadaje, da je kompanija najela kot stavkolomce ljudi sumljive vrednosti, ki so prišli iz drugih mest, ter da kompanija nudi stavkolomcem orožje, dasi obstoji mestna ordinanca, glasom katere je prepovedano importirati skebe. V očitigle teh obdolžitev je vstal councilman Adam J. Damm in predlagal, da mestna zbornica nemudoma začne preiskovati štrajk in dožene krivdo stavkokazov, toda predlog Damma je propadel. Položaj štrajka je pri starejši kompaniji, da ima 500 novih uslužbencev, s pomočjo katerih razdeljuje 75 procentov mleka. Vsi ti so banje sprejeli delo, pod pogojem, da ne priznajo unije. Policija je aretirala nekoga Reinhard Koep, 886 E. 75th St. ki je obdolžen, da je po mestu nosil plakate, v katerih se je trdilo, da je kompanijskemu mleku primešan strup.

Mestna vlada je odslavila skoro 500 delavcev, ki čisti ceste in izvršujejo splošna popravila. Vseh teh mestnih delavcev je normalno število 2500. Če ima to kaj opraviti z volitvami, ali ne, ne vemo, mesto vsaj naznaja, da volitve pri tem nimajo nič opraviti. Mesto trdi, da ima dovolj delavcev na razpolago. Može, ki so sedaj izgubili delo, so plačani 60 centov na uro.

Aretirani je bil Fred Kohler in sicer v neki beznici za igranje na Woodland ave. Aretirani je star 32 let, mehanik po poklicu ter ni nič v sorodu z novo izvoljenim županom. Vsega skupaj je policija v isti hiši aretirala 28 oseb. Vseh skupaj aretiranih radi igranja pa je bilo 98. Sodnik je pa vse izpustil, kajti igrali so vsi za take male denarje, da je bil sodnik celo nevoljen, ker so jih pripeljali pred njega. Rekel je: Kaj neki naj delajo ljudje ob nedeljah, če je zunaj slabo vreme, ako ne pogledajo malo v karte. Nedolžna igra ni nevarna igra. Nihe ni bil kaznovan.

Uradne številke o oddanih glasov pri zadnjih volitvah: Kohler 62,246, FitzGerald 57,442, Haserodt 39,347, Hinchcliffe 30,582, Boyle 10,117, Brown 7,218, Hubbell 5,267. Nad 20.000 jih je manj glasovalo kot pa se jih je registriralo. Za manager sistem jih je glasovalo 77888 proti 58,204. Za novo knjižnico 80,564, proti 59,818. Za novo ječo 35,659, proti 95,800. Za nagrado vojakom 138,424, proti 36,693.

\$850 je dal pod gljavice Robert Lonte, ko je šel spat in ko se je zjutraj zbudil, je rekel: nema novaca! Ponoči je bil okraden.

## Za stara leta

Delavci bodo prosili za pokojnino.

Columbus, 15. nov. Delavska zveza države Ohio namerava stopiti pred volivce v letu 1923 s predlogom, da sme država plačevati pokojnino osebam, ki niso radi starosti več zmožne za delo. Delavska zveza je sklenila narediti ta korak, potem, ko so voditelji videli, s kako ogromno večino so volivci države Ohio pri letošnjih volitvah odobrili \$200.000.000 da se izplačajo nekdanjim vojnikom. Delavska zveza bo najprvo naprosila državno postavodajo, da slednja sprejme postavbo, glasom katere bi stari delavci dobivali pokojnino. Ako državna postavodaja odreče tako postavbo, tedaj uporabi delavska zveza inicijativo in predloži volivcem leta 1923 prošnjo, da sprejmejo dodatek k državnim ustavi, glasom katerega je dovoljeno državi plačevati pokojnino. Da se predloži prošnja zbornici, je potrebno, da se podpiše za to najmanj 70.000 državljanov. Vprašanje je, koliko denarja bi se potrebovalo, da se upelj delavska pokojnina. Računa se, da je v državi Ohio kakih 100.000 oseb, ki so ostarele in nimajo premoženja dovolj, da bi se preživele na stara leta. Ako se vsaki izmed teh oseb podeli od države \$3 na teden, kot računajo bi zneslo to na teden \$300.000 ali v enem letu približno \$15.000.000. Ako bi se plačevalo po \$5 na teden, bi zneslo to na teden \$500.000, ali \$25.000.000 na leto. Država bi ta denar dobila seveda s pomočjo davkov. Vsak davkoplačevalec bi moral radi tega plačati 10 procentov več davka na leto. Delavski krogi ne bodo mirovali, dokler ne spravijo tega predloga pred volivce.

37 gemblarjev je dobila policija v nedeljo ponoči v prostorih na 5101 Euclid ave. Aretirala je vse skupaj, pohištvo pa je razbila, kakor tudi vse priprave za igranje.

## Damm se zahvaljuje.

Uradništvo je prejelo sledeče pismo od councilmana Adam J. Damma:

I want to take this opportunity of expressing my sincere thanks for the loyal support you have given me at the election on November the eight. The confidence and approval of my work in the City Council, as expressed at this election, is very gratifying and highly appreciated. The People of Slovenian and Croatian parentage of this ward were almost unanimous for me at this and past elections, and especially to them I want to express my sincere thanks for their loyalty to me. My record in the Council will show that at all times my vote was cast on the side of the working class and against special interests. This will also be my policy for the future. Very sincerely,

A. J. DAMM, Councilman 23rd Ward.

V slovenskem prevodu: Moji dragi prijatelji! Tem potom želim izreči svojo iskreno zahvalo za lojalno podporo, katero sem dobil od vas pri volitvah 8. novembra. Zaupanje in odobravanje mojega dela v mestni zbornici, kot se je izkazalo pri zadnjih volitvah, znam jako iskreno in hvaležno ceniti. Slovenci in Hrvati v tej varši so bili skoro enoglasno za mene pri teh volitvah in pri volitvah v preteklosti, in rad bi vam, če hočem posebno še njim najbolj iskreno zahvaliti za izkazano zvestobo. Moje delovanje v mestni zbornici bo pokazalo, da sem vedno glasoval za delavce in proti posebnim interesom. In to bo moje delo tudi v bodočnosti. Vam jako iskren udan.

A. J. DAMM, councilman 23. varda.

## Roscoe Arbuckle

Znani igralec trdi, da ni kriv uboja.

San Francisco, 15. nov. 13 žensk in 53 moških je bilo poklicanih danes na sodnijo da se izbere izmed njih 12 porotnikov, ki naj sodijo znanega gledališkega igralca Roscoe (Fatty) Arbuckle ki je obtožen uboja. Nekateri računajo, da bo vzelo en teden predno se zberejo porotniki. Država bo stavila vsakemu kandidatu za porotnika 20 vprašanj, in ravno toliko jih namerava staviti zagovornik. Ne ve se še, ali bo Roscoe Arbuckle sam pričal pri obravnavi. Kolikor je znano sedaj, mu zagovorniki ne bodo pustili iti priča. Zagovorniki se v glavnem zanašajo na hotelskega detektiva Georgea Glennona. Glennon je uslužben v hotelu St. Francis, kjer je znana igralca Virginia Rappe dobila poškodbe, za katerimi je umrla. Glennon trdi, da mu je igralca pred smrtjo izjavila, da Roscoe Arbuckle ni kriv njene smrti. Glennon je to izjavo podal tudi državnemu pravniku, ki se pa ni oziral na to izjavo. Poleg tega pa ima zagovornik Arbuckla še druge važne točke, katerih se bo oprijel, da oprosti Arbuckla. Zagovornik je znani Gavin McNab, eden najslavnejših ameriških advokatov. Prišlo bo na dan, da je bila umorjena igralca, ako se je umor v resnici pripetil. Miss Virginia Rappe, jako rahlega zdravja, in da so jo zdravniki že leta nazaj svarili, da bo hipoma umrla, ako se razburja. Dokazalo se bo baje, da je Miss Rappe hodila po vseh zabavah in orgijah okoli, kjer se je pozno v noč pijačevalo, kar vse je upljivalo na njeno hipno smrt. Na razpolago je baje pričevanje dveh zdravnikov, ki sta oba vnaprej povedala, da bo Miss Rappe umrla na ravno tak način, kot je umrla v resnici. Pričakuje se pa na sodnji največjih skandalov. Med državnim pravnikom in zagovornikom je sicer prišlo do premirja, toda vprašanje je, če bo pri tem ostalo. Državni pravnik je izjavil, da če zagovornik ne bo skušal naslikati porotnikom nemoralno življenje igralke Virginie Rappe, da tudi državni pravnik ne bo prinašal dogodkov iz življenja Arbuckla, ki je bilo na vsak način jako burno in nemoralno. Toda ako bo hotel zagovornik dokazati, da je bila Miss Rappe rahlega zdravja, bo moral poseči v njeno zgodovino, in tedaj bo prišlo na dan vse blato in umazano perilo igralke kolonije v Hollywood. Splošno mnenje je, da ima Arbuckle tako izvrstnega zagovornika, da državni pravnik proti njemu ne bo mogel ničesar opraviti.

Zupan Fitzgerald bo vzel počitnice za 10 dni, da se odpočije po naporih volivne borbe. Naš župan je bil leto že 8 krat v New Yorku, dvakrat na lov, enkrat je šel v Michigan ribe lovit, 3 krat je bil v Chicagu, dvakrat v Washingtonu, tako da je bil vsega skupaj več zunaj kot pa v Clevelandu.

Roparji so udrili ponoči v Alhambra gledališče, Euclid ave in 105. cesta ter iz železne blagajne odnesli \$1004.

## Smrt militarizma.

Odprava orožja pomeni srečo in blagostanje.

New York, 15. nov. Predlog ameriškega državnega tajnika Hughesa, da se prihodnjih deset let ne gradi nobene vojne ladje, pomeni, da si bodo ameriški davkoplačevalci prihranili vsako leto \$200.000.000 samo pri gradnjah novih ladij. Ravno toliko si prihrani Anglija in Japonska. Skupni prihranek teh treh držav vsako leto bi znašal \$600.000.000 ali šest tisoč milijonov dolarjev tekom desetih let, kar je pač taka svota, da mora vsakdo misliti. Ako se ta svota da na razpolago trgovini, je nemudoma odprta vsaka tovarna, industrija bi cvetela, Evropa bi dobila kredit, vršila bi se kupčija, in prosperiteta bi se vselila med narode. Ako razoroževalna konferenca v Washingtonu sprejme predlog Hughesa, tedaj se stroški vlade znižajo še na drugih konceh in krajih. Davki se odpišejo, denar, ki je šel sedaj za morilno prožje, se uporabi v industrijske namene. \$600.000.000 izdatkov za vojne ladje v enem letu, pomeni kapital \$12.000.000.000. Ta denar bi se nemudoma vložil v industrijska podjetja. Evropski narodi bi dobili kredit, in v par letih bi zaveznički lahko plačali dolg Ameriki, ki znaša \$10.000.000.000. Sicer se to sliši kot sanja, vendar pa to ni sanja, ako je diplomatom in državnikom v Washingtonu na tem, da izpolnijo najbolj iskreno željo narodov.

Sodnik Selzer se je izjavil, da bo odsej ostreje sodil vse, ki vozijo avtomobil v pijanem stanju. \$50 kazni in 20 dni zavora dobi odsej vsakdo, ki je obtožen enakega greha. Prva žrtev te odredbe je bil Fred Kraus, 614 Luther ave.

Mnogo tisoč volivcev se za zadnje volitve ni registriralo, ker so trdili, da če se gredo registrirati, da bodejo potem klicani za porotniško službo. Toda letos so se grdo zmotili ti zanemarjalci državlanske dolžnosti. Sodnik Dempsey je naročil sodnji komisiji, da poišče vsa imena onih državljanov, ki se niso registrirali, in ti bodejo sedaj prvi klicani za porotno službo. Torej se so volivci enkrat grdo zmotili, in bodejo prihodnjič gotovo šli na volišče ter odpravili svojo dolžnost.

35 let stara Bertha Schwan je v ponedeljek zvečer izročila svojim otrokom mal listek popisane papirja, potem pa je šla iz hiše. Na papirju je bilo pisano: "Šla sem od vas, da se ubijem." Od ženske niso več slišali.

Unija železniških delavcev je postavila v Clevelandu krasno novo poslopje, ki velja \$800.000. Štiri nadstropje bo unija rabila za sebe, pet nadstropij pa odda v najem.

Dr. Svobodomiselnosti Slovenke, št. 2. SDZ priredi v soboto, 19. nov. v dvorani S. N. Doma jako zanimivo domačo veselico, na katero se vsi rojaki prijazno vabijo. Izvanredno dobro pripravljena zabava bo gotovo vsem ugajala.

## Dnevne novice.

Zanimive novice iz vseh krajev sveta.

Defiance, O., 15. nov. 58 letni farmer David Shappel, je včeraj ustrelil svojo razporočeno ženo, staro 51 let. Pred kratkim se je žena ločila od njega, in včeraj je prišla k bivšemu možu, da odpelje pohištvo. Farmer je vzel puško ter sprožil dvakrat v ženo, nakar je iznova nabasal puško ter sebe ustrelil v srce.

Milwaukee, 15. nov. Včeraj se je tukaj prvič prodajalo alkoholno pivo v lekarni Mrs. E. B. Piszek. Naval ljudstva na pivo je bil tako velik, da je morala policija delati red. Toda razprodano je bilo v eni minuti, ker lekarna je imela samo štiri zaboje v zalogi.

Porthsmouth, O., 15. nov. Včeraj je bil tukaj obsojen na smrt na električnem stolu 27 letni Roy Chamblin, ki je pred kratkim umoril Johna Newmana in njegovo 19 letno zaročenko. Po umoru je oba izropal. Morilec se je smejal na sodniji, ko je bila izročena smrtna obsodba.

Kishinev, Besarabija, 15. nov. Stotine židovskih družin je bilo postreljenih na rumunski meji od rumunskih vojakov, ko so židje skušali bežati iz Ukrajine v Rumunijo. Rumunska vlada je naročila obmejnim stražam, da ne smejo pripustiti nobenih ubežnikov v Rumunijo.

Mexico City, 15. nov. Tekom službe božje v katoliški katedrali včeraj je eksplodirala v katoliški cerkvi Marije Device bomba. Nihe ni bil ranjen, dasi je bila cerkev natlačena polno. Škoda je pa precejšnja. Policija je prišla storila in ga je komaj rešila pred razjarjeno množico, ki je hotela zločinca linčati.

Berlin, 15. nov. Nemško časopisje piše v skrajno žaljivem tonu o razoroževalni konferenci, ki se vrši v Washingtonu. Nemško časopisje pravi, da je Hughesov predlog za razorožitve "hinaščina", "laž", "ameriška sebičnost" in "nepoštenost".

Hamilton, O., 15. nov. Mrs. Henrietta Schmidt je tožila na tuk. sodnji nekoga Raymond McDowana, ki jo je napadel. Ko je sedla na stol za priče, da izpove pred sodnijo o dogodku, je potegnala revolver ter oddala šest streliv v sodni dvorani. Mc Dowan je bil smrtno zadet, in smrti je komaj pobjegnil odvetnik Koehler, novo izvoljeni župan Porthsmoutha. Tri je moški so komaj ukrotili pobesnelo Mrs. Schmidt.

Berlin, 15. nov. Nemška vlada je naznanila zaveznikom, da ne more plačati prihodnjega obroka vojne odškodnine v znesku \$500.000.000 zlatih mark. Rok zapade 15. jan. Nemčija pravi, da je na koncu svojih moči.

Beograd, 15. nov. Jugoslovanska vlada je sporočila zaveznikom, da nikakor ne bo priznala njih odločitve glede meje med Albanijo in Jugoslavijo.

Osaka, Japonska, 15. nov. Nad 500 socialistov je bilo aretiranih po raznih mestih Japonske. Povzročali so burno agitacijo proti vladi.



# "AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

NAROČNINA:  
Za Ameriko ..... \$4.00  
Za Evropo ..... \$5.50  
Za Cleveland po pošti ..... \$5.00  
Posamezna številka ..... 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"  
6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25.000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.  
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only.

Entered as second-class matter January 5th 1919 at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879

No. 133. Wed. Nov. 16. 1921

## Zgodovinski dan.

V Washingtonu se te dni piše zgodovina bodočega sveta. Ta zgodovina bo ali prinesla srečo, blagostanje in bratski spoznanje med narodi sveta, bo odpravila orožje, vojske, mržnjo med narodi, ali pa bo narode še bolj razdvojila, povečala mednarodno mržnjo in konečno upropastila ustroj današnje človeške družbe.

Predsednik Harding je sklical v Washington konferenco veselih z namenom, da se, prvič, omeji oboroževanje posameznih držav, drugič, da se orožje sploh odpravi in odpravi vzroki, ki povzročajo vojno, tretjič, pa da se jasno in definitivno dogovori, kakšno vlogo naj igrajo Japonska, Anglija in Zedinjene države napram Kitajski.

Začetek je bil storjen nad vse pričakovanje. Tu se ni glasile fraze, ni se laskalo diplomatskim potom, ni se skrivalo za hrbtno in v duši, kaj teži narode. Amerika je podala jasen, točen popularen program, katerega mora biti vesel vsak prijatelj mednarodnega miru.

Res je, da pride dan, ko se bo moralo blazno oboroževanje narodov ustaviti. Piramid ne moremo zidati v oblake. Do gotove meje se lahko zgrade, ne dalje. Amerika je prepričana, da je zločinska neumnost še nadalje oboroževati se in hujskati narod nad narod. Amerika je prepričana, da je sedaj čas, da se to ustavi. Mr. Hughes, državni tajnik, je s tem izrazil iskreno željo vseh Amerikancev. In ne samo to. Z največjo natančnostjo in živahnostjo je podal program in pokazal jasno načino, kako se da orožje odpraviti. Tako pred njim ni govoril še noben državnik. Govor Mr. Hughesa je eden največjih govorov v moderni zgodovini.

Ako hočemo orožje odpraviti, ga moramo odpraviti, ne pa govoriti, da se odpravi.

In da se noben narod ne more izgovarjati, da ne ve, kako se orožje odpravi, je ameriški državni tajnik pokazal pot in način. Hughes pravi, da deset let se ne sme zgraditi nobena vojna ladja. To naj bo začetek. Poleg tega pa, mora vsaka država nemudoma zavreči nekaj najfinejših ladij, mora ustaviti gradnjo bojnih ladij, sedaj v delu ter omejiti po gotovem programu vojno mornarico. In Mr. Hughes je še bolj natančen. On je povedal v svojem govoru koliko bojnih ladij morajo odpraviti Zedinjene države, koliko Anglija, koliko Japonska, itd. In da ne more nihče ničesar očitati, je Mr. Hughes navedel celo imena onih bojnih ladij, ki se morajo nemudoma vreči med staro šaro.

Brez dvoma je, da diplomatije stare šole, kot so navzoči na konferenci, so kar strmeli nad ameriško "predrznostjo". Prišli so na konferenco, da razpravljajo o razoroževanju, in ko jim Amerika odločno pove, da morajo odpraviti orožje in kako se to orožje da odpraviti, tedaj strmi. Pa ni čuda, da je Amerika presenetila ves svet. Delegatom razoroževalne konference ne preostaja sedaj drugega kot ali potrditi predlog Amerike, ali pa ga zavreči. Ako se zavre, tedaj bodo državniki onega naroda, ki glasujejo za to, razkrinkani kot neiskreni. Hughes je z enim udarcem prebil železni zid, odpravil pahle fraze ter diplomatsko laskanje. Konferenca se nahaja tik pred faktom: Nobenih srednjih potov ne more biti tu. Ali, — ali!

Brez dvoma je, da so ameriški izkušenci v oroževanju, dobro preštudirali prej, predno se je Hughes oglašil. Kdor ni izkušenec v tem, ne more trditi, kaj je prav, kaj ni prav. Toliko pa je gotovo, da je Amerika pokazala pravo pot. Do danes se ni še nobena važna svetovna konferenca vršila pod ameriškim vodstvom. Nekaj podobnega je bilo v Parizu, ko se je sklepal mir, toda Wilson je tedaj preveč popustil. Sedaj pa je videti, da Amerika ne bo popustila in bo vodila uspešno do cilja. Tako Ameriko hočemo mi imeti: Iskreno, agilno, vodilno silo, katero vsi spoštujejo, a objednem da Amerika spoštuje vse.

Svetovna vojna je svarilen vzgled kam privede oboroževanje. Narodi se oborožujejo, tekmujejo, in kadar je oboroževanja dovolj, kadar ne morejo naprej, mora izbruhniti. Potem pa pride kes, moralno žalovanje.

Naloga konference je odpraviti oboroževanje, tekmovalnost med narodi, odpraviti vojne in kesanje po vojni. Nikdar na svetu ni nobena konferenca imela take naloge. Pozni rodovi, dokler bo svet stal, bodo govorili o njej!

Začela se je krasno, uspešno, pravilno. Pričakujemo, da se bo ravnokar nadaljevala in končala. Ako zgreši svoj cilj, tedaj ne bo nikogar, ki bi mogel zadrževati razdražene narode.

## ANTONU VOLKU V SPOMIN.

Pred nekaj tedni je v Clevelandu umrl dvaindesemdeset letni starček profesor Anton Volk. Bil je tako skromen in ponižen, da skoro nihče ni vedel kdo in kaj da je bil. Zato smo morali čakati, da smo dobili v roke nekaj več podatkov o njem.

Iz njegovih spričeval in drugih listin, ki se nahajajo v njegovi zapuščini, je jasno sledeče: Rojen je bil leta 1849. pri Novi Stifiti na Štajerskem. Gimnazije je dovršil v Gradcu, univerzo pa na Dunaju in sicer leta 1862. Že iz same mladosti ga je najbolj veselilo jezikoslovstvo, to si je izbral za življenski poklic. Iz spričeval vidimo kako ga

profesorji hvalijo za njegove velike zmožnosti v angleščini, francoščini ter nemščini. Za zadnji vseučilišni rigoroz je napisal v nemščini esay o Shakespearjevi drami Richard III., a v angleščini esay o Shakespearjevi igri Macbeth. Šolal se je tudi eno leto v Londonu, eno leto v Parizu, da bi si izpopolnil znanje angleščine, odnosno francoščine. Iz listin spoznamo, da je po končanih študijah bil nameščen kot profesor jezikov v Gradcu, v Loevenu ter v drugih mestih, večinoma na realkah. Tako je služboval v bivši Avstriji kakih trideset let in sicer, kakor pravijo spričevala, "z izvrstnim uspehom v popolno zadovoljstvo direktorjev."

Do tu nam je jasno njegovo življenje v Evropi. Zakaj je moral ali hotel oditi v Ameriko, zakaj je tam zapustil odlične profesorske službe in se podal v ameriško negotovost, o tem ne najdemo nikjer podatkov. Kakor je videti, ni teh vzrokov nikomur v Ameriki razodel. O tem se da samo ugibati.

V Ameriki se je borno preživljal s poučevanjem angleščine. Učil je svoje rojake po raznih državah, menda največ v Montani, v Pennsylvaniji, v Wisconsinu ter v Ohio. Med učenci je bil zelo priljubljen radi svojih velikih sposobnosti pa tudi radi svojega mehkega, ljubeznivega značaja.

Sestal sem se z njim samo enkrat in takoj sem se začudil temu starčku. Govorila sva med drugimi stvarmi tudi o pesništvu. Presenetil me je, ko je čital par angleških pesmi na glas. Njegova izgovarjava je bila gladka, pravilna. Prijazno sem ga povabil, da me zopet obišče, ali zanimivega moža ni bilo nikoli več k meni. Izgledal je res kot profesor. Bil je lepe, visoke postave; imel je dolgo, gosto brado.

Zdi se mi, da je nosil v svojem srcu neko veliko tajnost, ki se mu je zdel prevelika, pretragična, da bi jo komu razodel. Morda se nam bo posrečilo kdaj pozneje kaj natančnega izvedeti o tem. Gotovo je da je ta mož veliko do brega storil med svojimi rojaki. Saj je vendar angleščina človeku največji pripomoček v Ameriki.

Zelo častno je za njegove učence in nekatere druge inteligentnejše Clevelandске Slovence, da so mu s pomočjo g. A. Grdine pridili tako lep pogreb. Lep dokaz, da je še nekoliko pietete med nami! Naj bo profesorju Antonu Volku ohranjen blag spomin!

J. Z.

## AMERIŠKI RDEČI KRIŽ.

Washington, November. — Ameriški Rdeči Križ je nakazal približno \$11,000,000 za svojo pomožno akcijo v inozemstvu tekom tekočega leta, kakor je razvidno iz proglašenja osrednjega urada, s katerim se tujeodno prebivalstvo v Združenih državah pozivlje, naj podpira letošnji kampanjo za vpisovanje članstva Ameriškega Rdečega Križa (Annual Red Cross Roll Call). Od tega zneska odpade \$6,000,000 za oskrbovanje otroškega zdravja v zmislu programa, ki si ga je Ameriški Rdeči Križ načrtal v korist onim delom centralne in južne Evrope in Rusije, ki so največ trpeli radi vojne; ostali znesek se porabi za druge pripomožne akcije.

Od vsršetka vojne naprej — nadaljuje proglas — je Ameriški Rdeči Križ posvetil svoja sredstva in svojo delavnost, da zdravi rane opustošenih in trpečih dežel v Evropi. Milijoni dolarjev so se potrošili v izvršitev obsežnega pripomožnega programa in blago v vrednosti milijon dolarjev se je razdelilo.

Letno poročilo Ameriškega Rdečega Križa za fiskalno leto 1920—1921 navaja delovanje Rdečega Križa v 14 evropskih deželah, te so: Albanija, Avstrija, Baltične dežele, Belgija, Čehoslovakija, Ogrska, Francoska, Grška, Črna Gora, Italija, Poljsko, Rumunija, Srbija in Carigrad. Delovanje Ameriškega Rdečega Križa v Carigradu je bilo namenjeno pomoči v korist ogromni množini ruskih beguncev.

Mnogo milijonov otrok v centralni in vzhodni Evropi in v Rusiji potrebuje zdravniško oskrbo. Ameriški Rdeči Križ, zavedajoč se, da privatna človekoljubna ustanova ne more niti zdaleka biti kos splošni bedi, je sklenil, osredotočiti svoj trud in svoja sredstva na pripomožno delo v korist deci.

Poljska sama ima 800.000 vojni sirot in zopet toliko otrok je v silni potrebi hrane, oblačil in zdravniške oskrbe. Velik del poljskih otrok ima jetiko. Avstrija in Ogrska imata milijon otrok, ki trpijo radi po-

sledic bolezni in stradanja. V baltičnih deželah — je potreba ravnokar velika. V Srbiji, Črnogori in Albaniji več kot polovica otrok je osiročeni. V južni in vzhodni Evropi je povsod opažati posledice stradanja in izpostavljanja, in te so: shujšana telesa, pohabljeni udi in sključene hrbtenice.

S pomočjo prostovoljnih delavcev v svojih podružnicah je Ameriški Rdeči Križ preskrboval stotisočero otrok z oblačili, ki jih nujno potrebujejo, da prestopajo strašne težave predstojajo zimo.

Da more Ameriški Rdeči Križ izvrševati to veliko delo z vedno večjo uspešnostjo, poziva vse tujeodno prebivalstvo, naj obnovi letos svoje članstvo v Ameriškem Rdečem Križu.

## IZ DOMOVINE.

Grozovitosti Arnavtov. Ministrstvo za notranje zadeve je dobilo poročilo o napadu Arnavtov na vas Tajmaši pri Tetovu, kjer so zažgali 69 hiš in je zgorela cela vas. Za prvo pomoč je bila dovoljena prebivalstvu podpora v znesku 500.000 D., obenem pa je sestavljena komisija, ki bo zadevo natančno preiskala.

Topla jesen. Stari Ljubljani pravijo, da take jeseni kakor letos ni bilo že dvajset let. Lepi solnčni dnevi vabijo svet v lepo daljino in bližnjo okolico. Solnce greje kakor da gremo poletju nasproti. Neki meteorologi trdijo, da gre za kozmične pojave, ki so v zvezi z velikim porastom energije solca in Mariott proročuje, da bo poletna vročina, ki je bila že letos precej neznosna, v naslednjih letih še znatno naraščala.

O položaju koroških Slovencev poroča na Dunaju izhajajoči "Koroški Slovenec": Preteklo je leto in dan, odkar so zavedni koroški Slovenci prišli pod nemški jarem. Glasovanje mnogo ti-sočev zavednih Slovencev je pokazalo, da vkljub vsemu umetnemu zatiranju slovenskega življa pod mačeho staro Avstrijo narodne zavesti med Slovenci niso mogli zavreči. Slovenska misel krepko živi v srcih narodnih koroških Slovencev. Zanesti se smemo le na lastne moči. Zato pa delajmo vstrajno in vestno, ker le smotreno delo nas privede do cilja.

Ponarejeni ameriški čeki. Kakor smo že poročali, je bil Jakob Mahler, solastnik bančne poslovalnice brata Mahleja v Zagrebu, aretovan in izročen v zapore sodnega stola. Preiskava bo najbrže dolgotrajna, ker se njegove in njegovega brata goljufije morajo ugotoviti sporazumno med dunajskim in zagrebškim sodiščem. Njegov brat je bil aretovan na Dunaju zaradi ponarejanja čekov na dolarje v skupni vrednosti 5 milijonov. Sokrivec Mahlerjev, neki Korpner, je potovl nalašč v Ameriko, da si nabavi formulare čekov ameriških bank, katere sta potem z Mahlerjem s pomočjo tiskarskega stroja ponarejala. Kakor vse kaže, je v prometu še mnogo ponarejenih čekov.

Ureditve telefonskega prometa. Ministrstvo za pošto in brzojav je za enkrat uredilo telefonski promet na nekaterih glavnih progah. Na progi od Beograda do Skoplja so ponekod provedene nove proge, ponekod pa popravljen stare. Tudi za neposredni promet z Banatom so provedene proge in položen kabel preko Donave. Delajo se še nekatere proge v Srbiji, ki bodo končane v 10 do 15 dneh. Obenem se postavljajo tudi nove proge za Sarajevo in Cetinje. V teku so tudi dela za napeljavo bakrene žice od Beograda do Ljubljane. Dela bodo končana tekóm enega meseca. Za prihodnje leto se nameravajo izvršiti nove telefonske proge za Zagreb, Ljubljano in Cetinje, proga do Obrenovca pa se bo podaljšala

preko Sabca in Zvornika do Sarajeva in Splita. Napravile se bodo tudi telefonske in brzojavne proge za promet s sosednjimi državami, s Čehoslovasko in za brzojavni tranzit, ki bodo donosale državi velike dohodke. Ako se bo pravočasno nabavil material, ki ga zahteva brzojavni in telefonski oddelek ministrstva za pošto in brzojav, bo prihodnje leto v naši državi brzojavna in telefonska uredba mnogo boljša. Brzojavne pristojbine za mednarodni promet se bodo počeniš s prihodnjim letom, nekoliko povišale. Pred dvema dnevi so se začela dela za polaganje telefonskega kabla v Beogradu. S tem se bodo zamenjali oni kabli, ki so bili poškodovani po bombardementu. Razen tega se bo mreža razširila še za 3000 naročnikov. V nekaterih dneh se bodo začela tudi dela za razširjenje telefonske centrale same in ako bo ministrstvo za pošto in brzojav nabavilo čimprej telefonske aparate, se bo v prihodnjem letu lahko izvršila instalacija 3000 do 4000 novih telefonskih postaj. S tem bo država blagajna dobila 5 do 6 milijonov dinarjev več prihodkov.

Strašna posledica sovražstva. Med fanti v Žabovcih in Podvincih je vladalo že dalj časa sovražstvo, ki si je ponovno razvilo v pretep. Ker so pri zadnjem pretepu zmagali Podvinci, so se hoteli v soboto žabovški fanti maščevati. Prišli so v Podvince s puškami (1) in izživali domačine. Kmalu se je razvila med obema skupinama pravcata bitka, v kateri sta obležala dva mrtva. Orožniki so ubijalce aretirali in jih odvedli v Ptuj.

Prva čevljarska pomočnica v Mariboru. Pred izpraševalno komisijo čevljarskih mojstrov v Mariboru je napravila izpit za čevljarsko pomočnico 18 letna gđ. Greti Plazojnik, hčerka čevljarskega mojstra na Aleksandrovi cesti.

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

## Kašelj in prehlad.

V tem letnem času vladajo kašelj in prehlad pri odraslih in pri otrocih. Če se zamerjamo, se razvije iz njega komplikacije, ki se lahko nevarne. Izginite se zlim posledicam prehlada z vzajem Severova Cold and Grip Tablets (Severjevih Tabletov zoper prehlad in grip). Če ne 30 centov. — Hitro odzgodite proti kašlju dobiti, če vzamete

## Severa's Cough Balsam

(Severjev Balsam zoper kašelj). Pomirjuje razdraženost, omehča izločevanja, ustavi kašelj, povzroča laglje dihanje in pomaga pri povrnitvi normalne stanje. Vede steklenice 50 centov, manjše 25c. Pri lekarnah.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

## Nekaj novega v zobozdravništvu.

Nitrous Oxid Plin in Dušik. Ako vdihate nekoliko tega plina, vam lahko odstranimo vsak zob, brez razlike, kako vas boli, brez vsake bolečine. Odstranimo tudi živce in vrtamo zob brez vsake bolečine, kadar rabimo ta plin, ali pa ne vzamemo plačila.

Dr. F. L. Kennedy  
5402 SUPERIOR AVE.  
vogal 55. ceste.

NAPRODAJ POSESTVO, poceni, v Euclid, O., na Ivan ave. Zemljišče je 145X300. Hlisa ima 10 sob, elektrika, voda in furnes. Ako želi kdo kupiti, se proda z vso opremo, ali pa samo zemljišče in hlisa. Vprašajte pri Jos. Coprel, 21850 Ivan ave. hlisa Kasteleceva posestva. (153)



## Samo pet tednov je še do Božiča.

BOŽIČ pomeni radost, srečo in še poseben komfort tukaj v Zedinjenih državah. Vaši prijatelji in sorodniki v stari domovini, pa seveda niso tako srečni kot ste vi. Ako jim vi ne doposlžete vaše finančne pomoči, pomeni Božič za nje žalost — v primeri s srečo, katero so uživali v dobrih časih pred vojno.

POŠLJITE vsa vaša božična darila skozi American Express Co., ki je vodilni in eden izmed najstarejših ameriških mednarodnih finančnih zavodov, in ki ima najfinejše zveze po vsej JUGOSLAVIJI, AVSTRIJI, OGRSKI, BALKANSKIH DRŽAVAH IN V DRUGIH DELIH EVROPE TER PO CELEM SVETU.

Pojdite do katerekoli podružnice ali urada od American Railway Express, ali do spodaj označene ga urada. — Ali pišite v vašem jeziku na:

2048 EAST 9th STREET, — CLEVELAND, O.

Ali pišite v svojem jeziku na:

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT

AMERICAN EXPRESS COMPANY

65 BROADWAY, NEW YORK.

## Frank J. Lausche, ODVETNIK

Čez dan se oglašite na:  
7039 GUARDIAN BUILDING  
Od 6:30 do 8. zvečer pa se oglašite na:  
6121 ST. CLAIR AVENUE  
Randolph 7510

## DELNICARJI S. N. DOMA, POZOR!

Letna delničarska seja S. N. Doma se vrši dne 14. decembra, 1921 in sicer, ker so prostori v lastnem prostoru premajhni, v Grdinovi (Sever-Krašovec) dvorani.

Pričetek ob 7:30 zvečer. Na tej seji bodo predloženi načrti in proračuni glede nove stavbe, ter podana pojasnila, zakaj se že ni pričelo z zidanjem. Kdor se zanima za S. N. Dom naj pride na sejo, ter poda svoje nasvete in pripomore do čimprejnjega vresničenja naše želje. Kdor ne more priti sam, naj pooblasti drugega delničarja, da ga zastopa — tozaštevna pooblastila se dode pri tajniku ob uradnih urah ali pa pri oskrbniku.

Torej pridite na sejo vsi.

Ludvik Medvedšek, tajnik.

## SLOVENSKI ZOBOZDRAVNIK

DR. JAMES W. MALLY

urad.  
6127 St. Clair Ave.

Uradne ure: Od 8:30 do 12.  
1 do 5  
7 do 9

Tel. Princeton 1274-L  
Randolph 3311

## J. S. WIDGOY

SLOVENSKI FOTOGRAF

485 EAST 152nd STREET, COLLINWOOD  
Izdajuje vsakovrstne slike: portretne, družinske in otroške slike po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$4.00 ena duca slik in po vrhu vam naredim še eno veliko sliko zastonj. Predelujem tudi iz malih slik na velike. Odpri vaša dan in tudi ob nedeljah. — Se priporočam cenjenemu občinstvu. Držite se domačega podjetja.

VSE DELO JE GARANTIRANO!



**DR. COLINWOODS SLOVENKE**  
22. SDZ.  
Predsednica Ivana Kozelj, 678 East 150th St. tajnica Cathryn M. Kodrich 707 East 157th St. blaginica Franciska Krecic, 602 East 157th St.  
Redne mesecne seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu v prostorih St. Doma, soba št. 138 na Holmes av. Društveni zdravnik Dr. James M. Sellikar, 6127 St. Clair ave. Cleveland O.

**DR. ZDRUŽENE SLOVENKE**  
23. SDZ.  
Predsednica Frances Kos, 15232 Waterloo Rd., tajnica Josie Posch, 15300 Waterloo Rd., blaginica Rosa Pliskur, 14606 Lake Shore Blvd.  
Prihodnja seja se vrši dne 27. nov. 1921, ob 1.30 pop. v Kuncicovi dvorani na Waterloo Rd.

**NAPRODAJ JE DODGE** v avtomobil, 1918, za 5 oseb. Se prodaja ali zamenja za truck. Je v izvrstnem stanju. 1161 1/2 E. 61st St. (133)

**SLUŽBO DOBI ŽENSKA** srednjih let, najlažje dekle ali vdova, za hišno delo pri mali družini. Stalna služba za dobro ženko. Vpraša naj se po 4. uri zvečer na 6718 Blais ave. na vogalu 68. ceste, radaj.

**NAPRODAJ JE HIŠA**, dva prodajalca, dve stanovanji, Lot 50X185, Na St. Clair ave. Oglasite se na 502 Ulmer Bldg. (138)

**LEPE SOBE SE ODDAJA** v najem, poceni. 1010 E. 63rd St. (134)

**SPREJME SE V SLUŽBO** slovensko dekle, ki razume hišna dela. Jako dobra služba. Vzemite Kinman kar do 116. ceste, kjer izstopite in vprašajte na 3419 E. 110th St. Tel. Union 928-W (135)

**DOBRA PEČ** na premog se prodaja. 1019 E. 68th St.

**ISCEM ŽENSKO** za hišna opravila. 10313 Way ave. Newburg. (135)

**ŽENSKA DOBI STALNO DELO** za hišna opravila. 6219 St. Clair ave. radaj. (134)

**ISCEM PRILETNO ŽENSKO** za hišna opravila Frank Kracker, 891 E. 185th St. Shore Line kara do stop 125. (133)

**KJE**  
dobite najboljši sladled in mehke pijače?  
V lekarni  
**F. BRAUNLICH**  
1353 E. 55th STREET  
vogal St. Clair Ave.  
Točna postrežba.

**NAPRODAJ JE POSESTVO** v St. Vidu pri Zlatični, ali se zamenja za hišo v Clevelandu. Posedstvo se nahaja v vasi Glagovca. Vpraša se na 1070 E. 66th St. (wed dec. 21.)

**ODDA SE SOBA**, kopališče, elektrika. 1063 E. 67th St. (133)

**Naznanilo preselitve.**  
Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uredom od 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo slovensko banko, glejte vhod na 62. cesti Glejte na napis

**DR. ŽUPNIK**  
Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že sedem let v tej okolici.  
Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30-12.  
Nujni slučaji vsak čas. Pokličite Crest 709 L.

**IZVANREDNA PRILIKA!** Naprodaj imam nekaj hiš za eno in za dve družini, pod zelo ugodnimi pogoji. Ne zamudite te ugodne prilike. Nič vas ne stane, ako si jih ogledate. A. F. LUCIC, Realty Co. 1174 Addison Rd. (x)

**NAZNANILO.**  
Članicom dr. Carniola Hive št. 493 L.O.T.M. se tem potom naznanja, da se bo pobiral asessment trikrat na mesec, in sicer vsak prvi in tretji torek so redne mesečne seje. Na teh sejah se pobira asessment samo od članic. Vsak zadnji ponedeljek v mesecu je pa samo pobiranje asessmenta od otrok in od moških v navadnih prostorih, in sicer od 7. do 9. ure zvečer.  
Prošene ste članice, da vpoštevate to naznanilo in ne pošiljate otrok na gori omenjene seje, ker se ne bo od otrok vzel asessment, ravno tako od članic ne isti dan, ki je namenjen za otroke. Sestrski pozdrav  
**JULIJA BREZOVAR**, tajnica (134)

**Frank ZAKRAJSEK**  
Najmednarodnejši pogrebni svetovni v Clevelandu  
pogrebnik in embalar  
1105 NORWOOD RD.  
Princeton 1735 W  
Rosedale 4983  
Avtomobili za kratek, pereke, pogrebi in druge prilike.

**Priporočam se Slovencem za izvršitev vseh plumberskih del.** Garantiram, trpežno delo po vedno nižjih cenah kot drugje.  
**Nick Davidovich**  
SLOVENSKI PLUMBER  
7013 ST. CLAIR AVE.  
Randolph 1828  
Princeton 1852-W

**FRANK SAKSER STATE BANK**  
82 Cortlandt St., New York  
GENERALNO ZASTOPSTVO  
**JADRANSKE BANKE**  
in vseh njenih podružnic  
JUGOSLAVIJA  
Beograd, Celje, Dubrovnik, Kotor, Kranj, Ljubljana, Maribor, Metković, Sarajevo, Split, Šibenik, Zagreb.  
ITALIJA  
Trst, Opatica Zadar.  
NEMSKA AVSTRIJA  
Dunaj

**IZVRŠUJEMO** hitro in poceni denarna izplačila v Jugoslaviji, Italiji, in Nemški Avstriji.  
**IZDAJAMO** čeke v kronah, lirah in dolarjih, plačljive na vpogled pri Jadranski banki in vseh njenih podružnicah.  
**PRODAJAMO** parobrodarje in železniške vozne liste na vse kraje in za vse črte.  
**IZSTAVLJAMO** tudi čeke, plačljive v efektivnem zlatu pri Jadranski banki in njenih podružnicah s pridržkom, da se izplačajo v napoleonih ali angleških šterlingih, ako ni na razpolago ameriških dolarjev v zlatu.  
**SPREJEMAMO DENARNE VLOGE** v dolarjih ter plačamo začasno 4% obresti. Oddelek vlog smo vatanovili nanovo na željo mnogih rojakov širom Amerike, ki se poslužujejo naše banke. Po sprejemu prvega denarja izdamo vložno knjižico v dolarjih in jo pošljemo vlagatelju. Za prepis nadaljnjih vlog ali za dvig denarja je potrebno, da se nam pošlje v registriranem pismu vedno tudi vložno knjižico.  
Denar nam je poslati najbolje po Domestic Money Order ali pa po New York Bank Draft.  
**KADAR STE NA POTU** v staro domovino in se nahajate v New Yorku, se vam bo izplačalo, ako se zglasite glede vreditve Vaših denarnih zvezd pri ravnanstevu naše banke v prvem nadstropju brez ozira na to, ako kupite parobrodni listek pri nas ali ste ga mogoče že kupili drugje.

Zajamčeni so nam pri Jadranski banki izvanredno ugodni pogoji, ki bodo velike koristi za vse one, ki se že ali se bodo posluževali naše banke.

Slovinci, prijatelji in poznavalci naše banke so vljudno naprošeni, da opozorijo na ta naš oglas svoje znance iz Hrvatske, Dalmacije, Istre, Goriske, Srbije, Bosne, Hercegovine in Črne Gore.

**Frank Sakser State Bank**

**POZOR.**  
Vsak mož in žena si lahko ohrani lase, da ne bo nikdar plešast. Ako začne lasje izpadati, je treba takoj rabiti **ALPENTINKTURO**, po kateri prenehajo takoj lasje izpadati, in v 6 tednih gosti in lepi lasje zopet zrastejo. Od Alpenpomade zrastejo v 6 tednih moški krasni brki. Bruslin tinktura za sive lase od katere postanejo lasje ravno taki kakor ste jih v mladosti imeli. White Fluid za revmatizem, kostibol, irganje, oteklino v rokah, nogah ali v križu se v 6 dneh popolnoma ozdravi. Rane, opekline, bule, ture, kraste in grinte, se popolnoma ozdravi od Elza mazila. Kurja očka, bradavice na rokah in nogah, ozeblino, potne noge, debelo kožo ali žulje se v par dneh odpravi. Kdor bi rabil ta zdravila brez uspeha mu vrnem denar. Pišite po cenik ali pridite osebn.

**Jakob Wahčić**  
6702 Bonna Ave.  
Cleveland, Ohio.

**Največja ponudba, ki ste jo dobili.**  
Žene in dekleta. Prvič imate sedaj priliko kupiti najnovejšo zastore najkrajših vzorcev, ki se gptovo priljubijo vsakomur ter so pravi okrasek oken.



**UNION SALES COMPANY**, Dept. 58, 673 W. Madison St. CHICAGO, ILL.

**POPRAVITE SVOJE ZOBE SEDAJ!**  
Moje cene so sedaj iste kot pred vojno. Enajstletno delovanje v tem uradu s tisoči zadovoljnih oseb, ki so dale popraviti zobe pri meni, vam garantira pošteno in dobro postrežbo. Preiskava zastonj.

**Dr. I. S. Rubin**  
Zobozdravnik.  
Delo brez bolečin.  
5506 ST. CLAIR AVE.  
(jani 26.)

**POPRAVITE SVOJE ZOBE SEDAJ!**  
Moje cene so sedaj iste kot pred vojno. Enajstletno delovanje v tem uradu s tisoči zadovoljnih oseb, ki so dale popraviti zobe pri meni, vam garantira pošteno in dobro postrežbo. Preiskava zastonj.

**Dr. H. O. Stern**  
zobozdravnik  
1355 E. 55th St. vog. St. Clair  
Vstop na 55. cesti nad lekarno  
Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.  
Govori se slovensko.

**Dr. Kenealy**  
OB NEDELJAH: OD 10. ZJ. DO 2. POP.  
Zraven vzhodno od Bond trgovine.  
**647 Euclid Ave.** REPUBLIC BUILDING Cleveland, Ohio

**Dr. Kenealy**  
OB NEDELJAH: OD 10. ZJ. DO 2. POP.  
Zraven vzhodno od Bond trgovine.  
**647 Euclid Ave.** REPUBLIC BUILDING Cleveland, Ohio

**POSEBNA PONUDBA VSEM BOLNIM LJUDEM**  
En mesec zdravljenja za deset dolarjev  
Ako ste bolni ali imate prijatelja ali člana vaše družine ki trpi dan za dnem na kakikronični, živčni ali drugi komplicirani bolezn, tedaj ne pozabite se posvetovati z dr. Kenealy se ta teden. Doctor Kenealy je ozdravil mnogo slučajev kroničnih bolezni, o katerih so se drugi izjavili, da so neozdravljive. Ako ste vi bolni, tedaj nikakor ne morete eksperimentirati s patent zdravili ali z zdraviliškimi kompanijami, kajti nastanejo lahko komplikacije, ki bodo povzročile, da ne morete več ozdraviti. Pridite v naš urad ta teden in mi bomo vašo bolezen natančno preiskali, potem vam pa povemo, kaj vas boli. Ako se pridete zdraviti ta teden, tedaj vas bo zdravil en mesec za nizko ceno \$10. Prinesite ta oglas s seboj.

**Ozdravite, ne čakajte pridite sedaj.**  
POMNITE, da niso vsi slučaji ene bolezni popolnoma enaki, vzroki, navade in doba bolezni so različni v vsakem slučaju.  
Slaba navada je odlašati z zdravljenjem, kajti vaša bolezen postane lahko neozdravljiva, če odlašate.

**Prosta preiskava. Prost nasvet. Prost dogovor ta teden**  
Bolni možje in žene, tu je velika prilika za vas, da ozdravite in si prihranite denar. Trdovratni slučaji zahtevajo izurjenost, in doktor Kenealy je specialist da vam dokaže, kaj more narediti, ko drugi nimajo uspeha. On ima dva deset let praktične medicine za seboj, on samo prakticira, in to dela dobro. Stotine bolnih ljudi je prišlo k njemu in ozdravelo, in zakaj bi vi ne? Njegovi uradi so opremljeni z modernimi instrumenti in pripravami, kakor električni, vibriranjem in mehaničnimi aparati, in nobenih stroškov se nimajo ustrašili za korist bolnikov. Zakaj bi trpeli eno uro dalj? Pridite danes in začnite hoditi po poti zdravlja. Njegova obširna in uspešna praksa mu omogočuje, da vas uspešno zdravi za mal denar.

**URADNE URE:** OD 9. ZJ. DO 8. ZV.  
**Dr. Kenealy**  
OB NEDELJAH: OD 10. ZJ. DO 2. POP.  
Zraven vzhodno od Bond trgovine.  
**647 Euclid Ave.** REPUBLIC BUILDING Cleveland, Ohio

**Za praznike**  
Stara navada ameriških rojakov je, da se spomnijo svojih sorodnikov in prijateljev v domovini s primernim darom za božične praznike.  
Ker je sedaj cena denarja izredno nizka, če samo par dolarjev pomeni jako veliko v starem kraju.  
Denarne pošiljave skozi našo banko so navadno nakazane v 14 dneh. Denar dobi prejemnik na svoji domači pošti brez vsakega odbitka. Naše cene so vedno med najnižjimi.

**Zakrajšek & Česark**  
SLOVENSKA BANKA  
70-9th Ave. / New York, N. Y.  
Dostavek: Onim, ki žele potovati domov za praznike, priporočamo svojo potniško pisarno.

**POZOR ROJAKI!**  
Priporočam se Slovincem in Slovenkam za dovažanje mleka na dom. Vedno točna in tista postrežba. Ima mo vselej v zalogi najboljši, zdrav mleko, pa tudi smetano ter druge mlekarne izdelke. Se priporočam Slovincem za dobro postrežbo.  
**JOS. KLATZAR**  
1172 Norwood Rd. (x)

**SOBA SE ODDA** v najem za enega fanta. 5813 Prosser ave. (133)

**!! Slovenski plumburji !!**  
**MILAVEC & BUNOWITZ CO.**  
1043 E. 61st St.  
Izvršujemo vsa plumberska dela, napeljavo kopališč, sinkov, stranišč in drugo, napeljavo kanalov (sewer work). Vse delo je prvotno in cene so jak zmerne. (x)  
Tel. Princeton 1278-W.

**Hočete prodati vašo hišo za \$1000.00 ali \$1500.00 na nakup, drugo pa na Mortgage ali uesnečna odplačila naznanite nam. Pišite ali pokličite na telefon Princeton 948 R. Urad 6106 St. Clair ave. Kalish in Na'agal. X**

**JOHN CENTA**  
GROCIERIJA  
6105 St. Clair Ave.

**Slovenski Dom,**  
COLLINWOOD, O.  
DIREKTORIJI:  
August Kaplan, 15924 Saranac Rd. predsednik  
Vinko Blasko, 643 E. 180th St., podpredsednik.  
John Hueb, 18102 Holmes ave., tajnik.  
V. Blasko, 643 E. 180th St., zapisnikar.  
Charles Lesjak, 15710 Saranac Rd., blaginjak.  
Vinko Blasko, predsednik, Frank Terček, Jim Sepec, Matt Struna.  
Frank Sasa, John Prusnik, Jim Kastele.  
ZASTOPNIK SLOVENSKEGA DOMA:  
Frank Legan.  
ZASTOPNIKA ZA PRODAJO DELNIC:  
August Kaplan, Frank Sasa.  
Delničarska seja se vrši enkrat na mesec t.j. vsako 2. nedeljo v mesecu. Direktorarska seja je pa vsak drugi petek. Seje se vrše v Slovenskem Domu.  
Telefon: Wood 453-W.

**Zakaj?**  
ZATO KER BO LUŠTNO -- IN SICER V SOBOTO, 19. NOVEMBRA  
na izvanredni veselici, katero priredi dr. Svobodomiseln Slovenke, št. 2. SDZ ob 7. zvečer v prostorih S. N. Doma. Zato je uljudno vabljen vsak rojak in rojakinja, da se gotovo udeleži. Dober prigrizek in še boljše pijača vam bo na razpolago prav poceni, a manjkalo ne bo najboljših zabav, posebno ker bo nežni spol obilo zastopan. Ples, domača zabava ter nekaj posebnega!  
Pridite, ker vas uljudno vabijo  
**DR. SVOBODOMISELNE SLOVENKE, ŠT. 2. SDZ**

**Prejemki za mesec september, X-95-1921. od krajevnih društev SDZ. Cleveland, O.**

| DOHODKI: |                |            |            |            |            |            |            |            |            | STROŠKI:   |            |            |            |            |            |         |  |  |  |
|----------|----------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------|--|--|--|
| Dr. št.  | Skupaj dohodki | Št. članov | Št. članov | Št. članov | Št. članov | Št. članov | Št. članov | Št. članov | Št. članov | Št. članov | Št. članov | Št. članov | Št. članov | Št. članov | Št. članov |         |  |  |  |
| 1        | \$908.17       | \$437.81   | \$364.61   | \$60.15    | \$24.30    | \$20.05    |            | 1.25       | 1074.00    | 1600       | 74.00      | 908.17     | 1074.00    | 165.83     | 406        |         |  |  |  |
| 2        | 158.33         | 56.35      | 76.71      | 13.65      | 4.07       | 4.55       | 3.00       |            |            |            |            | 158.33     | 158.33     | 87         | 89         |         |  |  |  |
| 3        | 147.48         | 69.88      | 61.50      | 9.00       | 4.70       | 3.00       |            |            |            |            |            | 157.26     | 157.26     | 64         | 63         |         |  |  |  |
| 4        | 757.57         | 393.02     | 251.75     | 61.95      | 17.95      | 20.65      | 12.00      | 1.25       | 151.71     |            | 151.71     | 757.57     | 151.71     | 425        | 432        |         |  |  |  |
| 5        | 176.31         | 80.36      | 74.25      | 12.00      | 4.95       | 4.00       |            | .75        | 45.00      |            | 45.00      | 176.31     | 176.31     | 87         | 86         |         |  |  |  |
| 6        | 151.28         | 75.58      | 57.00      | 11.10      | 3.90       | 3.70       | 3.00       |            |            |            |            | 155.18     | 155.18     | 69         | 72         |         |  |  |  |
| 7        | 150.20         | 66.38      | 63.92      | 9.45       | 4.25       | 3.15       | 3.00       |            |            |            |            | 150.20     | 150.20     | 64         | 66         |         |  |  |  |
| 8        | 320.27         | 141.13     | 139.75     | 21.75      | 9.39       | 7.25       |            | 1.00       | 30.00      |            | 30.00      | 320.27     | 30.00      | 144        | 146        |         |  |  |  |
| 9        | 312.42         | 147.82     | 128.25     | 20.85      | 8.55       | 6.95       |            |            | 14.00      |            | 14.00      | 312.42     | 14.00      | 144        | 143        |         |  |  |  |
| 10       | 305.01         | 138.67     | 126.50     | 23.55      | 8.44       | 7.85       |            |            |            |            |            | 305.01     |            | 152        | 152        |         |  |  |  |
| 11       | 210.48         | 107.43     | 73.75      | 17.85      | 5.25       | 5.95       |            | .25        | 17.86      |            | 17.86      | 210.48     | 17.86      | 120        | 119        |         |  |  |  |
| 12       | 157.03         | 78.43      | 61.50      | 9.75       | 4.10       | 3.25       |            |            | 44.00      |            | 44.00      | 157.03     | 44.00      | 65         | 65         |         |  |  |  |
| 13       | 275.54         | 117.34     | 126.00     | 17.85      | 8.40       | 5.95       |            |            | 54.50      |            | 54.50      | 275.54     | 54.50      | 118        | 115        |         |  |  |  |
| 14       | 40.79          | 25.79      | 7.50       | 5.25       | .50        | 1.75       |            |            |            |            |            | 40.79      |            | 35         | 35         |         |  |  |  |
| 15       | 205.95         | 101.25     | 81.75      | 12.75      | 5.45       | 4.25       |            | .50        | 205.95     |            | 205.95     |            |            | 89         | 88         |         |  |  |  |
| 16       | 159.69         | 80.64      | 58.50      | 10.80      | 3.90       | 3.60       | 1.50       | .75        | 19.00      |            | 19.00      | 159.69     | 19.00      | 70         | 71         |         |  |  |  |
| 17       | 370.43         | 163.06     | 159.25     | 27.90      | 10.67      | 9.30       |            | .25        | 124.00     |            | 124.00     | 370.43     | 124.00     | 185        | 184        |         |  |  |  |
| 18       | 275.15         | 141.06     | 102.38     | 17.85      | 7.91       | 5.95       |            |            | 16.00      |            | 16.00      | 275.15     | 16.00      | 115        | 115        |         |  |  |  |
|          | 5095.78        | 2428.11    | 2018.43    | 363.90     | 136.30     | 121.30     | 22.50      | .75        | 4.50       |            | 1590.07    | 1000       | 590.07     | 5095.78    | 1590.07    | 3671.54 |  |  |  |
|          |                |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            | 165.83     | 2439.16    | 2       |  |  |  |
|          |                |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            | 2457       | 11      |  |  |  |
|          |                |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            |            | 2444    |  |  |  |

Frank Hudovernik, tajnik



# MALO ŽIVLJENJE

Povest - - - - - Spisal Dr. Fr. Detela.

Nič. Podim ga. Nič. Poberem kamen; takrat me pa pogleda. In kakšne oči je imel! Kakor dva velika tolarja; gorele so pa kakor špirit, če ga zažgeš. Bog in sveti božji križ, nad mano nima nobene moči! sem dejal in tekel proti Dolini, da še nikdar tako. Pogledal nisem nič nazaj, zdelo se mi je pa, da je vedno na moji strani. Vroče mi je bilo, da sem bil moker, kakor bi me bil iz vode potegnil, ustavil se pa nisem prej ko pri Nacetu v Dolini. Tisto noč nisem šel več domov; tiste oči sem pa videl ves teden; koderkoli sem hodil in kamorkoli sem se obrnil, vedno so gledale vame, kakor tisti svetnik v desnem oltarju, ki tudi zmerom v človeka gleda.

"Star mora biti človek in vero mora imeti," pravi Miha, "potlej pa marsikaj vidi." "Fant," ga posvari Šimen, "ti govoriš tja v emdan in ne veš, kaj praviš. Ali sem jaz sam kaj videl? Kaj pa je mlađi Srep povedal, ki je tudi ondo hodil ponoči! Zelena miza, tako je dejal, je stala v gozdu, za njo pa je sedelo devet gospodov, ki so pili gorreče vino. To je bil komisar, ki je pred tremi leti umrl, hud gospod, ki so veliko trpeli ljudje pod njim, potem oskrbnik iz Prapreč, ki so pravili o njem, da je po krivem prisegel, potem župnik, tu doli iz Loga, tisti bogati, in še več drugih bogatinov, ki jih pa ni hotel povedati."

"Za reveža pa menda še hudič ne mra, opomni Miha in dregne z gorjačo v ogenj, da so zletele iskre kvilsku."

"Veš, Juri," se posmehuje Miha, "ta oče znajo čarati; povedo ti prihodnost, če hočeš; če te stresre mrzlica, kar prosti jih, pa ti je zagovore, in če ti kdo kaj ukrade, ti pokažejo tatu v zrcalu."

"Le norčuj se!" se jezi Šimen. "Sam ostaneš norec. Ti misliš, da kaj veš, ki nič ne veš. Iz bukev si se naučil malo brati, iz bukev; a tistih črk, ki jih piše Bog, ne zbereš, ne ti, ne drugi. Kako je dejal Bog? On je rekel: V mojem imenu boste bolniške zdravili in hude duhove izgnali. Tega ti ne veš, zato kvasiš neumnosti in preklinjaš. Kadar prideš v moja leta, boš govoril drugače."

"E, ne vem, oče, Menda sem že prestar, da bi se poboljšal."

"Kak preklinjavec je bil črevljar Polde Podorehom! Ni veroval ne v Boga, ne v hudiča. Kakšen je pa zdaj? Vsej fari v zgled. In kdo ga je izpreobrnil? Nihče drugi kakor domač maček."

"Hentaj, oče, to morate pa povedati; nemara si še sam enega oskrbim."

"Le poslušaj, potlej se pa smeji! Ni še dolgo tega; onega leta je bilo, ko je zapadel tisti veliki sneg. Na sveti večer je bil posebno hud mraz, in burja je brila; pa pravi Polde svoji ženi in hčeri: "Le napravita še," pravi, "in pojdiva v cerkev, jaz bom pa čul doma." Onidve gresta. Poldetu je bilo pa dolgčas; brati ni znal, moliti ni hotel, dasi je bil sveti večer. Pride mu na misel in pravi: Bom pa te le črevlje skup stegnili. Sede na stolček in začne razbijati; maček se pa smučke krog nje ga, črn maček; jaz sem ga šel potlej gledat. Maček se smučke in voha po klopi okolo; na klopi je ležala svinjska krača."

"Aha," se smeje Miha. "Žena mu jo je bila pripravila in dejala: Po polnoči, Polde, si pa odreži. Polde vleče in šiva, večer se mu je pa zdel dolg, dolg, brez kon-

ca in kraja. Čimbolj je šlo na polnoč, tembolj se je oziral na uro; a kazalca sta stala kakor otrpla, in čas ni šel naprej. Takrat pa poide Poldetu potrpežljivost, zgrabi kračo pa nož in zakriči: Ura bij! če ne, bom rezal. Maček se pa oglasi zraven njega: Jaz bom pa jedel! in tako čudno je zarežal, da so stopili Poldetu lasje pokonc. Vse vrže od sebe, pa klobuk na glavo in kožuh nase, pa teče v cerkev, in za noben denar ne ostane več na sveti večer doma."

"O ti sneden maček," pravi Miha, "da ni privoščil Poldetu krače." Juri se je muzal na tihiem vražnemu starcu, a žaliti ga ni hotel kakor Miha, in da bi pokazal, kako mu vse verjame, ga poprosi, če sme enkrat priti, da bi mu povedal, kaj ga čaka. Šimen se izgovarja nekaj časa, češ, da se hoče oni norčevati; a na resno prigovarjanje se vda.

"Zdaj pa poglejmo, kaj smo nalovili," pravi, in vsi grede po sake k ribniku. Precej rakov je bilo v njih.

"Kar je lepših, dajta meni," je dejal Šimen, "druge pa vzemita!" Fanta jih povežeta v rute in pogasita ogenj, da ne bi trpele duše v vicah, kakor je menil Šimen. "Zato je toliko požarov," je dejal, "ker ljudje ne spoštujejo ognja."

Pozno ponoči lezeta fanta navkreber proti domu; od Rožanca sem se je slišalo hripavo petje starega Premca; dočakata ga, in vsi poležejo po slami. Juri pa ni mogel spati; toliko misli se mu je podilo po glavi. Skrivati se mora, in pošteno ljudje se ga ogibljejo. Kako se ga je branil Poznič, kako je izprevrgel besedo Javornik! In kdaj se bode to predrugačilo? Nikdar. Do smrti ga bodo lovili in preganjali kakor sivega volka. Ali ni nobene pomoči zanj? — Pač, sam naj se naznani. Toda kaznovali ga bodo, zaprt bo in dolgo bo moral služiti. A enkrat bo vendar prost, enkrat bo vendar mogel mirno živeti v domačem kraju. Drugač pa išče zastoj pokoja. "Naj se zgodi, kar hoče," sklene Juri, "takoj jutri se grem oglasiti." Težak kamen se mu odvali s tem sklepom od srca, in sladek spanec ga objame.

IV. Solnce je že visoko stalo, ko se prebudi Juri. Premec in Miha sta bila zunaj po malih domačih opravkih. Vesel pozdravi starec Jurija. "Od danes," pravi, "boš pri meni za velikega hlapca in za kočijaža. Zdaj gremo v bukovje cepcev sekati. Nace mi jih je naročil; zvečer bo pijača, pa rake bomo luščili."

Šli so, in tako vesel je bil starec in Miha take volje, da jima Juri ni mogel razodeti svojega namena. Ko pa je stal v temnem gozdu sredi zelenja in poslušal ptičje petje, je zavriskal tudi on iz prostih prsi, in trdni njegov sklep se je stopil kakor sneg na gorkem solncu. Hitro se je navadil Juri novega dela, in kmalu je bilo cepcev nasekanih velika butara; nabrali so potem še gob in malinov, zase in za prodaj; zakaj v Dolini se je vse prodalo pri župniku, pri zdravniku, pri štačunaru, in dobil se je denar, ki se vedno potrebuje. Tako odkritosrčno se je veselil Premec, da ostane Juri pri njem, in tako pristrčno je govoril Miha s svojim prijateljem, da je bil ta ves ganjen; zdelo se mu je, da je našel nov dom in na domu zvestega brata. Pred kosilom obseka jo kosmati les, popoldne se odpravi Miha z očetom v Dolino, Juri, ki si še ni upal po-

kazati se pri belem dnevu, krene v gozd.

Ko se sprehaja tako zamišljen po gostem lesu, se mu zbude zopet neprijetni spomini. Človek pač nikjer ni sam; vedno ga spremljajo misli kot zveste tovarišice, neprijetne večkrat in nadležno zveste; če jih hočeš odgnati, pojdi v družščino med hrumeči svet: iznebiš se jih za nekaj časa; a kadar boš sam, te zopet obkole. Na samoti si najmanj sam. Ne hodi torej v samotjo, če hočeš, ubežati spominom; manj varni so tatje na deželi ko v velikih mestih. Tudi Juri je bežal pred svojimi spomini in premišljeval, kam bi šel, da bi bil krajši čas. Spomni se starega Šimna in njegovih vrah in napoti se naravnost proti malinu.

Kolo je bilo že obstalo, in Šimen je sušil na solncu pest pšenice.

"Oče, to boste pa morali v možnarju stleči," pravi Juri in pokaže na pšenico.

"E, bo že Bog zopet dežja dal!" se tolaži starec. "Kaj pa ti?"

"Kaj ste mi snoči obljubili? Jaz nisem še pozabil. Danes mi morate povedati srečo, in če uideim žandarjem."

"Fant, kaj ti to pomaga, če pa ne verjameš!"

"Kdo pravi to?" se opravičuje Juri. "Le kaj prida povejte, boste videli, če bom verjel ali ne."

Šimen se upira, upira, a nazadnje odvede Jurija v hišo. Tam odpre veliko pobarvano skrinjo, ki je imela pokrov znotraj ves pokrit s svetimi podobami. Iz skrinje izvleče majhno ponev, tringat stolček in v rdečo ruto zavite debele bukve s črnimi platnicami.

"To so črne bukve?" vpraša Juri.

"To so svete bukve," odgovori oni in pove, kako sta jih skrivala oče in ded pred duhovnimi gospodi, in kako je tudi njega vprašal enkrat župnik po njih.

(Nadaljevanje.)

**FRENCH LINE**  
Compagnie Générale Transatlantique  
DIREKTA SLUŽBA V  
**JUGOSLAVIJO**  
PREKO HAVRE  
veliki parniki na 2 in 3 vijake  
SAVOIE ..... 19. nov.  
PARIS ..... 25. nov.  
CHICAGO ..... 29. nov.  
TOURNAINE ..... 3. dec.  
Za družine nudimo lastne ugodnosti 3. razreda — kabine s dvema, štiri, šestimi in osmimi posteljami. Vsi potniki bodo deležni lastne službe in hrane, vsled katere je znana Francoska črta.  
Za nadaljnje informacije vprašajte pri lokalnih agentih FRENCH LINE.

CANDY STORE NAPRODAJ v slovenski naselbini, se lahko naredi dober denar, kogar vesel. 472 E. 152nd St. (134)



KRALJI IN CESARJI danes ne štejejo. To so dnevi demokracije, ko je vsakdo enak kralju. Zabava, ki so jo nekdo uživali le bogatini, jo danes zahtevate vi. NASA GODBENA URA, katero so nekaj le bogatini mogli imeti, je lahko danes povsod. To ni navadna godbena ura kot se naznanja v časopisih. Ni poceni stvar iz medenine, ki se prodaja za velik denar, niti stvar, katere se hitro naveličate, pač pa je MECHANIZEM KRASOTE, ELEGANCE IN MELODIJE, ki igra različne fine glasove. Poglejte na sliko. Mi te ure ne moremo naslikati v vsej krasoti. Ali ni naša ura elegantna in kras vsake hiše? Delana je iz trpežnega materiala v več barvnem izdelku. Stojte figure so 6 1/2 palca visoke, dočim je vsa ura 10 1/2 palca visoka in 10 palcev široka. Godbeni instrument se nahaja spodaj in je delan po istem principu kakor Player piano. Igra razne zvoke, igra neprestano, razven če hočete sami ustaviti. Ta ura se lahko tako nastavi, da začne igrati ob vsakem času, in jo torej lahko rabite kot uro budilko, da se zbudite ob zvokih prijetne godbe. POLEG TEGA DRŽI TUDI NATANČEN ČAS.

MI IZDELUJEMO TO URO in jo lahko prodajamo po čudovito nizki ceni. Za kratek čas samo, da jo vpletimo pri občinstvu, velja ta ura \$8.65. Je popolnoma garantirana od nas in se lahko zamenja 14 dni po odposliljavi. Vam ni treba plačati denarja naprej. Plačajte, kadar jo dobite. Ako niste zadovoljni z njo, pošljite jo nazaj. Pišite sedaj, pošljite natančen naslov in 65c v srebru ali znakom. Ko dobite našo krasno godbeno uro, plačate \$8.00. Mi plačamo poštino. Izven Zjed. držav denar naprej. Pišite na

MUSICAL DEPARTMENT

1330 N. Western ave. Dept. 42

Chicago, U. S. A.

POSEBNA PONUDBA  
ZA SAMO 30 DNI.



Tu je nenavadna prilika, da dobite fino poliran "Young America" revolver najboljšega izdelka. Strelja prave kroglice, sedem strelcev z enkratnim basanjem. Redna cena tega revolverja je \$5.50. Imamo jih 22, 32 in 38 kalibra, vse iste cene. Ko naročite revolver, naznanite kaliber. Mi garantiramo vse naše revolverje. Ako niste zadovoljni, vam vrnemo denar. Ne pozabite, da dobite ta revolver po tej ceni samo ta mesec.

Izrežite ta oglas, pošljite ga nam z imenom in naslovom ter 30c v znak ali srebru za pošiljatev. \$5.50 plačate, ko dobite revolver. Ne odlašajte. Če nečete zamuditi te prilike, pišite sedaj.

CHICAGO SAFETY COMPANY  
Dept. 219  
1330 N. Western Ave.,  
Chicago, Ill.

**Mohar & Oblak,**  
9206 SUPERIOR AVE.  
PRVA SLOVENSKA  
PLUMBERJA  
Pokličite nas, ako hočete dobro in poceni delo.  
Cesler 2375 Hemlock 4727-R  
(w.f.)

**SRAJCE**  
Moške praznične srajce  
"avondale" izdelka  
\$1.50, \$1.75, \$2.00  
**Belaj & Mocnik**  
6205 ST. CLAIR AVE.  
CLEVELAND, O.

**JOS. DEMSHAR,**  
slovenski stavbenik in  
kontraktor.  
643 EAST 108th ST.  
Tel. Eddy 9140-W.

JESENSKE in zimsko obleke je treba sedaj prinesiti čistit, da so popolnoma pripravljene, kadar je bolj hladno vreme. Ako želite najfinije in močnejše delo, pošljite čistit k  
**Frank Cleaners & Dyer's**  
Delavnica in urad:  
E. 60th & BONNA AV.  
Rosedale Central 5694  
Podružnice:  
6629 ST. CLAIR AVE.  
(vokal E. 67. cesta.)  
Odprto do pol osmih.  
**FRANK**  
Cleaners & Dyers  
E. 60th & Bonna Ave.  
Phone Randolph 3494-Grand

## Botri! — Botrice! BIRMA!

John Bukovnik, slovenski fotograf, tem potom naznanjam cenjenemu slovenskemu občinstvu, da sem znatno znižal cene za časa birmanske slavnosti. Zatorej upam, da se bodo botri in botrice kar največ mogoče posluževali te izvanredne prilike.

Kaj hočete več imeti kakor lepo sliko vašega birmanca, katera bo vam in njemu ostala dolgo, dolgo let v spominu. Pridite in si oglejte moje prostore. Zadovoljnost jamčena.

Vzorice imam v razloži v Butalovem oknu na 6410 St. Clair ave., katere si lahko ogledate.

Se priporočam

**JOHN BUKOVNIK,**  
SLOVENSKI FOTOGRAF.

7033 Superior ave., prvo nadstropje.

## BIRMA

## Botri in botrice!

SEDAJ SO NAJNIZJE CENE V MOJI TRGOVINI.  
NAJLEPSHA DARILA SE DAJEJO LE ZA BIRMO.

Pripravil sem bogato izbero samo za birmance in birmanke; zakaj bi odlašali ali celo zamudili priliko, ko lahko še izbirate najlepša darila za najnižje cene.

Zapestna urica, žepna ura z verižico, dekorirana broška, lična vratna verižica s priveskom, prstanček z vložnim dragim kamnom ali z inicijali botra ali botrice, — to se spodobi, da dobi vsak birmanec ali birmanka.

Krasna izbira importirane zlatnine po čudovito nizkih cenah.

Menda ja ne boste zavezali birmice, ne da bi podarili birmancu ali birmanki za spomin najpomembnejše darilo iz zbirke v moji trgovini. — Vsak boter se zaveda svoje dolžnosti.

**Frank Cernie,** 6033  
St. Clair Ave.  
JEWELER AND MUSIC STORE

**W. K. DRUG COMPANY.**  
EDINA SLOV. LEKARNA  
v Clevelandu  
Najboljša zdravila, točna posrežba.  
St. Clair Ave. & Addison Rd.  
**JOHN KOMIN,**  
lekarnar (x)

Tel. Main 1441 Tel. Central 8821 W  
**Mihael S. Cernezin**  
ODVETNIK  
SE PRIPOROČAM VSEM JUGOSLOVANOM.  
414 ENGINEERS BLDG. Cleveland, Ohio

**Homestead Sheet Metal & Roofing Co.**  
A. J. SMIBCHEWICZ, poslodavca.  
Postavljamo nove furnese. Točno popravilo novih furnesov.  
Pokrivamo strehe, popravljamo šlebove ter strehe.  
Točno delo po najnižjih cenah.  
Union 330-W. 7948 BROADWAY.

**POZOR**  
Slovenskim in hrvaškim materam se priporočam za ob času poroda kot preiskusena babica. Poslujem že mnogo let v tem poslu in so bile matere z mojo postrežbo vedno jako zadovoljne. Se priporočam.  
SLOVENSKA BABICA.  
19168 Shawnee ave. (433)  
V NAJEM SE ODDA stanovanje 4 sobe, velike, po zmerni ceni. Vprašajte na 922 E. 70th St. (133)